

glass®
1989

MYSPA ESCAPE

024

RONALGROUP

INDEX

Intro	p. 4
MySpa Escape 18	p. 14
MySpa Escape 19	p. 16
MySpa Escape 20	p. 18
Caratteristiche tecniche / Technical features	p. 20
Installazione / Installation	p. 22
Cura e manutenzione / Cleaning and maintenance	p. 24
Listino / Pricelist	p. 28
Condizioni generali di vendita / Sales Terms	p. 30

MySpa Escape

Scopri il piacere di evadere dalla routine quotidiana e concediti un momento di relax con MySpa Escape.

Discover the pleasure of escaping the daily routine and enjoy a moment of relaxation with MySpa Escape.

MySpa Escape 18

180X150xH 74 cm

4 



MySpa Escape 19

195X195xH 74 cm

6 



MySpa Escape 20

Ø200xH 92 cm

7 



Ozonizzatore
Ozone system

+



Kit audio Bluetooth
Bluetooth audio kit

+



Cromoterapia
Chromotherapy

+



Pannellatura in sintetico grigio
Synthetic grey panels

+



Copertura termica
Insulating cover



Risparmio energetico Energy saving

glass®
1989

I materiali utilizzati su MySpa Escape forniscono un isolamento termico e acustico ottimale, riducendo il consumo energetico e l'impatto sull'ambiente.

La base in ABS ripara il prodotto da infiltrazioni e da agenti esterni mentre il guscio rinforzato e rivestito di schiuma poliuretanica in combinazione con la copertura termica impermeabile in polistirene ad alta densità permettono un notevole risparmio energetico, limitando la dispersione del calore.

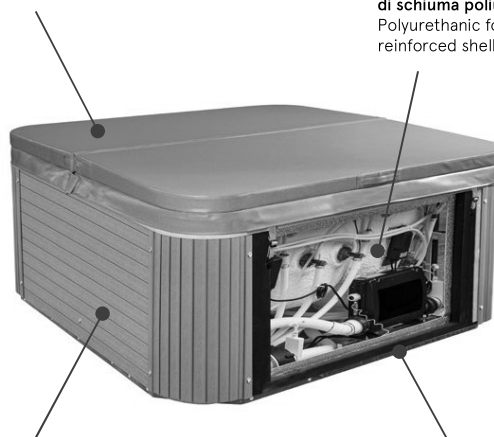
The materials used on MySpa Escape provide optimal thermal and acoustic insulation, reducing energy consumption and impact on the environment.

The ABS base protects the product from infiltration and external agents while the reinforced, polyurethane foam-coated shell in combination with the waterproof, high-density polystyrene insulating cover provides significant energy savings by limiting heat loss.



Copertura termica in polistirene ad alta densità
High-density polystyrene insulating cover

Guscio rinforzato e rivestito di schiuma poliuretanica
Polyurethane foam-coated reinforced shell



Pannellatura grigio chiaro dotata di isolamento termico, montata su telaio in legno
Insulated Light Grey panelling, on wooden frame

Base in ABS
ABS base



Easy to use

glass®
1989

MySpa Escape è dotata di elettronica e pannello di controllo Balboa. Il comando compatto e con funzioni semplici ed intuitive, rende l'utilizzo della minipiscina ancora più piacevole.

MySpa Escape is equipped with Balboa electronics and control panel. The compact control with simple and intuitive functions makes using the Spa even more enjoyable.



Comando Balboa, funzionale ed intuitivo, consente di gestire in modo veloce l'accensione, la regolazione della temperatura e la cromoterapia.

Balboa control panel, functional and intuitive, allows you to switch on the Spa, to control temperature regulation and turn on chromotherapy.



BALBOA 500S
presente su MySpa Escape 18 e 19
on MySpa Escape 18 and 19



BALBOA 600
presente su MySpa Escape 20
on MySpa Escape 20





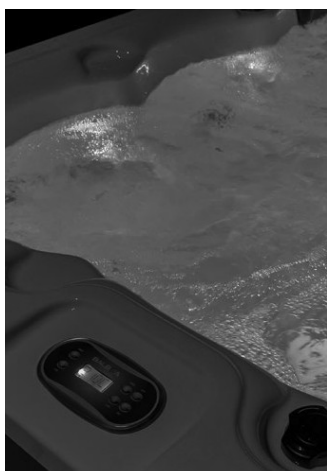
Cromoterapia e Bluetooth

Chromotherapy and Bluetooth

glass[®]
1989

Per offrire un'esperienza benessere a 360 gradi, MySpa Escape propone di serie sia la cromoterapia che il sistema audio Bluetooth.

To provide an all-round wellness experience, MySpa Escape offers both chromotherapy and Bluetooth audio system as standard.



In combinazione con la cromoterapia gestita con tradizionale faro subacqueo in MySpa Escape una cromoterapia emozionale illumina la superficie dell'acqua favorendo il relax e aumentando il benessere psicofisico.

In combination with chromotherapy operated with a traditional underwater spotlight, in MySpa Escape an emotional chromotherapy illuminates the water surface, promoting relaxation and increasing psychophysical well-being.

COLOUR THERAPY

Secondo la colour therapy i colori aiutano a ristabilire il naturale equilibrio tra corpo e mente, lavorando sulla componente emozionale. I colori caldi vengono associati a sensazioni positive, all'idea di calore e stimolazione, mentre i colori freddi sono associati a sensazioni di tranquillità e rassicurazione.

According to colour therapy, colours help to restore the natural balance between body and mind by working on the emotional aspect. Warm colours are associated with positive feelings, with the idea of warmth and stimulation; while cool colours are associated with feelings of peace of mind and comfort.



VERDE
GREEN

è il colore del benessere e contribuisce ad alleviare l'emicrania agendo direttamente sul sistema nervoso
is the colour of well-being and helps relieving migraine by acting directly on the nervous system



GIALLO
YELLOW

aiuta a mantenere la concentrazione, ha un effetto detossinante e riduce i livelli di stress e ansia
helps maintain concentration, has a detoxifying effect and reduces stress and anxiety levels



ROSSO
RED

aumenta l'energia e la vitalità, migliora l'umore, allevia i dolori e le tensioni muscolari
increases energy and vitality, improves the mood, relieves pain and muscle tension



VIOLO
PURPLE

attiva il sistema immunitario e aiuta a ridurre la stanchezza e i dolori
activates the immune system and helps to reduce fatigue and pain



BLU
BLUE

favorisce il rilassamento, riduce la pressione arteriosa e la frequenza cardiaca
promotes relaxation and reduces blood pressure and heart rate



AZZURRO
LIGHT BLUE

ha un effetto calmante, utile per contrastare l'insonnia
has a calming effect, useful against insomnia



Optional and Accessories

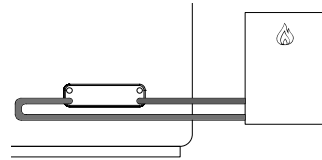
glass[®]
1989

SCAMBIATORE DI CALORE

In alternativa al riscaldatore è possibile ordinare lo scambiatore di calore che, allacciandosi ad una fonte di calore esterna, permette di riscaldare l'acqua nella Spa più velocemente, ottimizzando i costi.

HEAT EXCHANGER

As an alternative to the heater, it is possible to order the heat exchanger which, by connecting to an external heat source, allows the water in the Spa to be heated more quickly, optimising costs.



COPERTURA TERMICA

La copertura termica contribuisce a mantenere il calore e preserva i filtri da usura precoce proteggendo le MySpa Escape da foglie, insetti e impurità.

INSULATING COVER

Insulating cover helps keep warmth, prevents filters from premature wear and tear and protects MySpa Escape from leaves, insects and impurities.



MYSAPA CARE

Il kit include tutti i prodotti necessari per la cura e la manutenzione della Spa e il trattamento dell'acqua.

Contiene: CleanFilterPool, ClorPool, NoAlgae, NoFoam, pH-Down, WaterTester.

MYSAPA CARE

The kit includes all necessary products for Spa care and maintenance and for water treatment.

Contains: CleanFilterPool, ClorPool, NoAlgae, NoFoam, pH-Down, WaterTester.



SCALETTA ESTERNA

La scaletta esterna, disponibile nella finitura Grigio Chiaro, permette un ingresso agevolato nelle MySpa Escape.

OUTSIDE STEPS

Outside steps, available in Light Grey finish, make entering MySpa Escape safe.



MySpa Escape 18



GUSCIO VASCA
Bathtub shell



Bianco lucido
Glossy white

COPERTURA TERMICA
Insulating cover



Grigio Chiaro
Light Grey

PANNELLI E SCALETTA
Panels and steps



Grigio Chiaro
Light Grey

4 ZONE MASSAGGIO 4 MASSAGE ZONES



COMFORT



RELAX



TONIC



ENERGY

Dimensioni / Dimensions (cm)	180x150
Altezza / Height (cm)	74
Capacità / Capacity (lt)	770
Peso a vuoto / Weight empty (kg)	180
Max persone / Max people	4
Sedute / Seats	4
Chaise longue / Chaise longue	-
Getti idro / Whirlpool jets	15
Regolatori d'aria / Air regulators	2
Cromoterapia emozionale / Emotional chromotherapy	12
Faro subacqueo cromoterapia / Underwater chromotherapy light	1
Poggiatesta / Headrest	4
Filtro a cartuccia / Cartridge filter (5m³)	1
Pompa 2 velocità / Pump 2 speeds (2 hp)	1



Telaio in acciaio
inox
Stainless steel
frame



Cromoterapia
Chromotherapy



Cromoterapia
emozionale
Emotional
chromotherapy



Bluetooth
Bluetooth



Riscaldatore
Heater
2 kW



Ozonizzatore
Ozone System



180X150
H 74 cm



Max persone
Max people



Max potenza
assorbita
Max absorbed
power
3,5 kW



Capacità
Capacity
770 lt



Pannellata
Panelled



220 V - 50Hz

MySpa Escape 19



GUSCIO VASCA
Bath tub shell



Bianco lucido
Glossy white

COPERTURA TERMICA
Insulating cover



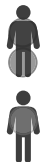
Grigio Chiaro
Light Grey

PANNELLI E SCALETTA
Panels and steps



Grigio Chiaro
Light Grey

4 ZONE MASSAGGIO
4 MASSAGE ZONES



TOTAL BODY



TARGET



TONIC



ENERGY

Dimensioni / Dimensions (cm)	195x195
Altezza / Height (cm)	74
Capacità / Capacity (lt)	950
Peso a vuoto / Weight empty (kg)	200
Max persone / Max people	6
Sedute / Seats	5
Chaise longue / Chaise longue	1
Getti idro / Whirlpool jets	18
Regolatori d'aria / Air regulators	2
Cromoterapia emozionale / Emotional chromotherapy	12
Faro subacqueo cromoterapia / Underwater chromotherapy light	1
Poggiatesta / Headrest	3
Filtro a cartuccia / Cartridge filter (5m³)	1
Pompa 2 velocità / Pump 2 speeds (2 hp)	1



Telaio in acciaio
inox
Stainless steel
frame



Cromoterapia
Chromotherapy



Cromoterapia
emozionale
Emotional
chromotherapy



Bluetooth
Bluetooth



Riscaldatore
Heater
2 kW



Ozonizzatore
Ozone System



195X195
H 74 cm



Max persone
Max people



Max potenza
assorbita
Max absorbed
power
3,5 kW



Capacità
Capacity
950 lt



Pannellata
Panelled



220 V - 50Hz

MySpa Escape 20

glass[®]
1989



GUSCIO VASCA
Bathtub shell



Bianco lucido
Glossy white

COPERTURA TERMICA
Insulating cover



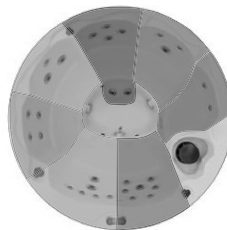
Grigio Chiaro
Light Grey

PANNELLI E SCALETTA
Panels and steps



Grigio Chiaro
Light Grey

5 ZONE MASSAGGIO 5 MASSAGE ZONES



COMFORT



TONIC



SOFT



TOTAL BODY



ENERGY

Dimensioni / Dimensions (cm)	ø200
Altezza / Height (cm)	92
Capacità / Capacity (lt)	1.200
Peso a vuoto / Weight empty (kg)	300
Max persone / Max people	7
Sedute / Seats	7
Chaise longue / Chaise longue	-
Getti idro / Whirlpool jets	31
Regolatori d'aria / Air regulators	2
Cromoterapia emozionale / Emotional chromotherapy	20
Faro subacqueo cromoterapia / Underwater chromotherapy light	1
Poggiatesta / Headrest	-
Filtro a cartuccia / Cartridge filter (10m³)	1
Pompa 1 velocità / Pump 1 speed (3 hp)	1
Pompa di ricircolo / Recirculation pump	1



Telaio in acciaio
inox
Stainless steel
frame



Cromoterapia
Chromotherapy



Cromoterapia
emozionale
Emotional
chromotherapy



Bluetooth
Bluetooth



Riscaldatore
Heater
3 kW



Ozonizzatore
Ozone System



Ø200
H 92 cm



Max persone
Max people



Max potenza
assorbita
Max absorbed
power
5,6 kW



Capacità
Capacity
1.200 lt



Pannellata
Panelled



220 V - 50Hz

Caratteristiche tecniche Technical features

IT-EN

	MySpa Escape 18 [p. 14]
Dimensioni (cm)	180x150
Altezza (cm)	74
Capacità (lt)	770
Peso a vuoto (kg)	180
Max persone	4
Sedute	4
Chaise longue	-
Materiale	
Guscio acrilico rinforzato bianco	●
Struttura portante in acciaio inox	●
Coibentazione in schiuma poliuretanica	●
Base ABS	●
Dotazioni	
Getti idro	15
Deviatore	1
Regolatori d'aria	2
Cromoterapia emozionale	12
Faro subacqueo cromoterapia	1
Poggiatesta	4
Kit audio bluetooth - 2 casse a vibrazione	●
Riscaldatore	2 kW
Scambiatore di calore	Optional
Filtro a cartuccia	5m ²
Ozonizzatore	●
Pompa 2 velocità (2 hp)	1
Pompa 1 velocità (3 hp)	-
Pompa di ricircolo	-
Voltaggi	
220 V - 50 Hz	●
Potenza massima assorbita (kW)	3,5 kW
Pannelli sintetici	
Grigio Chiaro	●
Accessori	
Copertura termica - Grigio chiaro	●
Scaletta - Grigio chiaro	●

MySpa Escape 19 [p. 16]	MySpa Escape 20 [p. 18]	
195x195	ø200	Dimensions (cm)
74	92	Height (cm)
950	1.200	Capacity (lt)
200	300	Weight empty (kg)
6	7	Max people
5	7	Seats
1	-	Chaise longue
		Materials
●	●	White acrylic reinforced shell
●	●	Supporting structure in stainless steel
●	●	Insulation in polyurethanic foam
●	●	ABS Base
		Equipment
18	31	Whirlpool jets
1	3	Diverter
2	2	Air regulators
12	20	Emotional chromotherapy
1	1	Underwater chromotherapy light
3	-	Headrest
●	●	Bluetooth audio kit - 2 vibration speakers
2 kW	3 kW	Heater
Optional	Optional	Heat exchanger
5m ²	10m ²	Cartridge filter
●	●	Ozone System
1	-	Pump 2 speeds (2 hp)
-	1	Pump 1 speed (3 hp)
-	1	Recirculation pump
		Voltage
●	●	220 V - 50 Hz
3,5 kW	5,6 kW	Max absorbed power (kW)
		Synthetic Panels
●	●	Light Grey
		Accessories
●	●	Insulating cover - Light Grey
●	●	Outside steps - Light Grey



Installazione Installation



MySpa Escape può essere installata all'interno o all'aperto su una superficie solida e piana che possa sopportare il peso della Spa a pieno carico (riempita di acqua e di persone). La corretta preparazione all'installazione della minipiscina è un aspetto fondamentale da non trascurare. È infatti necessario creare una pavimentazione o base dove posizionare la Spa, oltre a predisporre gli allacciamenti elettrici ed idraulici.

Allacciamento elettrico

La Spa necessita di una linea d'alimentazione, protetta da un interruttore differenziale. L'elettricista incaricato dal cliente dovrà quindi predisporre quanto necessario e accertarsi che l'impianto sia perfettamente a norma.

L'elettricista deve installare un interruttore di sezionamento posizionato in modo che non possa essere azionato dall'utente all'interno della Spa; deve inoltre garantire una protezione appropriata dall'acqua.

Riempimento e scarico

Il riempimento di MySpa Escape può essere effettuato con un comune tubo di gomma per l'irrigazione del giardino che dalla fonte idrica arrivi fino alla minipiscina.

Lo scarico della minipiscina avviene per mezzo della valvola di scarico che andrà lasciata accessibile: la superficie su cui poggia la Spa deve prevedere un sistema di drenaggio per evitare che l'acqua si accumuli intorno alla Spa. È sempre consigliato rivolgersi alle Autorità Municipali per verificare se esistano norme specifiche per lo smaltimento dell'acqua.

Installazione della Spa

Fatte le opportune predisposizioni, è possibile procedere all'installazione della Spa.

Installare una MySpa Escape è piuttosto agevole. Una volta posizionato il prodotto, dovrà essere collegato all'alimentazione elettrica.

Una volta collegata alla rete elettrica, MySpa Escape potrà essere riempita con l'acqua. Se presente in questa fase, il tecnico qualificato fornirà tutte le informazioni necessarie sia per l'utilizzo della minipiscina, che sulle principali caratteristiche del prodotto e sulle sostanze chimiche necessarie alla manutenzione e disinfezione dell'acqua. In ogni caso, per tutti questi aspetti, il manuale d'uso e manutenzione fornito dall'azienda in dotazione al prodotto riepiloga in modo chiaro ed esaustivo tutte le informazioni necessarie.

Il primo suggerimento che verrà dato è quello di coprire la Spa con la copertura termica. Quest'ultima non è un accessorio facoltativo, poichè è un elemento fondamentale per garantire la sicurezza. La copertura impedisce che avvengano eventuali cadute accidentali all'interno del prodotto.

La stessa, inoltre, consente di proteggere l'acqua da sporcizia e, una volta messa in funzione la minipiscina, aiuta a limitare dispersioni di calore.

Sicurezza di utilizzo

Per evitare incidenti nell'accedere all'interno della minipiscina e agevolare l'ingresso e l'uscita dalla vasca consigliamo l'utilizzo della scaletta fornita come accessorio al prodotto o suggeriamo di realizzarla in opera in caso di installazioni particolari.

Per ogni ulteriore dettaglio si rimanda alla scheda tecnica e al manuale del prodotto.

MySpa Escape can be installed indoors or outdoors on a solid, flat surface that can support the weight of the Spa when fully loaded (filled with water and people).

A correct preparation for the installation of the Spa pool is a fundamental aspect that should not be overlooked. In fact, it is necessary to create a floor or base where to place your Spa, as well as prepare the electrical and plumbing connections.

Electrical connection

The Spa requires a power line, protected by a circuit breaker. The electrician appointed by the customer will therefore have to prepare what is necessary and make sure that the system is perfectly compliant with the law.

The electrician must install an isolating switch positioned where it cannot be operated by the user inside the Spa; he must also ensure appropriate protection from water.

Filling and draining

Filling a MySpa Escape is a quick and easy operation using a common garden rubber hose that reaches the Spa pool from the water source.

Spa pool is drained opening the drain valve: the surface on which the Spa rests must provide a drainage system to prevent water from pooling around the Spa.

Regarding water drainage from your Spa, we advise to contact the Municipal Authorities to check whether there are specific regulations for water disposal.

Spa installation

Once the appropriate predispositions have been made, it is possible to proceed with the installation of the Spa. Installing a MySpa Escape is quite easy. Once the product has been positioned, it will need to be connected to the power supply.

Once connected to the electrical grid, MySpa Escape can be filled with water. If present at this stage, the qualified technician will provide all necessary information about the Spa pool, regarding the main characteristics of the product and on the chemical substances necessary for maintenance and water disinfection. Anyway, "Use and maintenance manual", supplied by the company with the product, clearly summarizes all necessary information.

The first suggestion that will be given is to cover the Spa with insulating cover. This is not an optional, as it is a fundamental element for guaranteeing safety.

The cover prevents any accidental fall inside the product, it helps to protect water from dirt and once the Spa is turned on, helps to limit heat loss.

Safety of use

To avoid accidents when accessing the Spa pool and to make entry and exit easy, we recommend using the steps supplied as accessory or we suggest to make them in case of special installations.

For further details please refer to the product technical sheet and manual.



Cura e manutenzione Cleaning and maintenance

glass®
1989

La pulizia della minipiscina, ovvero la gestione dell'acqua per garantire una perfetta pulizia e sicurezza, è essenziale. Oltre alla pulizia di oggetti come foglie e insetti occorre rimuovere sostanze come lozioni e oli solari, che possono raccogliersi all'interno della minipiscina nel tempo e causare problemi igienici.

È buona norma riempire di nuovo con acqua pulita la minipiscina ogni 3-4 mesi. Questo periodo può dipendere dalla frequenza di utilizzo, infatti più si usa la Spa e più spesso si dovrebbe cambiare l'acqua. Per procedere alla pulizia della minipiscina, è necessario:

- Scaricare tutta l'acqua della minipiscina;
- Asciugare la superficie con un panno umido e detergente specifico (a listino Glass 1989, il WashPool). Per pulirla è molto importante l'utilizzo di un detergente specifico poiché i normali detersivi possono causare la formazione di schiuma e alterano il pH dell'acqua. I detersivi specifici invece sono sicuri per tutti i materiali, non contengono sostanze abrasive, non sono tossici e non fanno schiuma; possono essere acquistati nei negozi di minipiscine oppure nella grande distribuzione;
- Riempire di nuova acqua la minipiscina ed effettuare il trattamento dell'acqua per l'utilizzo.

Una volta che la Spa è stata riempita nuovamente con acqua pulita, ecco come procedere:

- Attivare le pompe ed il sistema di filtrazione;
- Utilizzare le cartine tornasole (test strip) per verificare i livelli di alcalinità e l'igienizzazione dell'acqua;
- Integrare i livelli di alcalinità, se necessario;
- Aggiungere il disinfettante, se necessario;
- Verificare nuovamente l'acqua per controllare il livello del pH;
- Regolare il pH, che deve mantenersi fra 7,4-7,6;
- Effettuare un trattamento shock all'acqua con disinfettante per garantire che tutti i batteri presenti nell'acqua vengano debellati.

I valori consigliati sono:

✓ Cloro libero disponibile	3.0-5.0 ppm
✓ pH dell'acqua	7.4-7.6
✓ Alcalinità totale	125-150 ppm
✓ Durezza calcio	150-200 ppm

Glass 1989 propone il kit MYSPA CARE che include tutti i prodotti necessari per la cura e la manutenzione della Spa, e il trattamento dell'acqua.

Cleaning the Spa and water maintenance is essential to ensure perfect cleanliness and safety. In addition to removing dirt such as leaves and insects, water must be cleaned from substances like lotions and suntan oils which can cause hygiene issues.

It is good practice to refill the Spa pool with clean water every 3-4 months. This period may depend on the frequency of use, in fact the more you use the Spa and the more often you should change the water. To proceed with Spa cleaning, you need to:

- Drain the Spa completely;
- Dry the surface with a damp cloth and specific detergent (like WashPool, from Glass 1989 price list). It is very important to clean the Spa using a specific detergent, since normal detergents can cause foaming and alter the pH of the water. Specific detergents, on the other hand, are safe for all materials, do not contain abrasive substances, are non-toxic and do not foam; they can be purchased in

- swimming pool shops or from large-scale retailers;
- Fill the Spa pool with new water and treat the water before use.

Once the Spa has been refilled with clean water, here's what to do:

- Turn on the pumps and the filtration system;
- Use test strips to check alkalinity levels and water sanitisation;
- If necessary, adjust alkalinity levels;
- If necessary, add disinfectant;
- Check pH level of the water, which must remain between 7.4-7.6;
- Do a water shock treatment with disinfectant to ensure that all bacteria in the water are killed.

Suggested values are:

✓ Free Chlorine available	3.0-5.0 ppm
✓ Water pH	7.4-7.6
✓ Total Alkalinity	125-150 ppm
✓ Calcium hardness	150-200 ppm

Glass 1989 offers the MYSPA CARE kit which includes all the products necessary for Spa care and maintenance and for water treatment.

